

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

Pagination continue.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from scanning / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été numérisées.

JOURNAL D'AGRICULTURE.

Après avoir créé l'homme, Dieu le plaça dans le Jardin d'Eden pour le cultiver et le garder. — [Genèse, II, 15.]



Heureux les cultivateurs, s'ils savent apprécier les avantages de leur condition. — [Virgile.]

Vol. 4 St. Hyacinthe, — Province de Québec, — Mercredi, 12 Février 1873. No 20

Courrier de St Hyacinthe



Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois et sont de pas moins de 6 mois, strictement payables d'avance. Une augmentation de 33 p cent sera faite aux retardataires. Pour discontinuer il faut avoir payé tous arrérages, et donner un mois d'avis par écrit.

TARIF DES ANNONCES.

Première insertion, 8 cts. par ligne, chaque insertion subséquente, 2 cts. Adresses d'affaires, \$3 par année. Annonces Commerciales, et autres traitées de gré à gré.

JOURS DE PUBLICATION. — Edition semi-quotidienne, Mardi, Jeudi, Samedi. Edition Hebdomadaire, Vendredi. *The Farmer's Journal*, Jeudi.

Le *Journal d'Agriculture* paraît le Mercredi de chaque semaine. Le prix de l'abonnement est de Un écu, ou 50 cts d'avance. Pas d'avance \$1.

Camille Lussier, propriétaire-éditeur imprimeur; Bureaux-Imprimerie-résidence, maison en briques à deux étages, coin nord des rues Cascades et St. Hyacinthe, St Hyacinthe.

CONDITIONS D'ABONNEMENT

Trois par semaine, 12 mois, \$3; 6 m. \$1.50
do Et. Un. 12 mois \$4; 6 m. \$2
1 fois par semaine, 12 mois \$1.50; 6 m. 75c
do Et. Un. 12 mois \$2.00; 6 m. \$1
1 an d'avance, 1 r. par semaine Can. \$1
1 r. 25c
Farmer's Journal, 12 mois d'avance \$1
Toutes lettres, etc. doivent être adressées, (franç de Port) comme suit.

CAMILLE LUSSIER
Bureau du Courrier
St. Hyacinthe

Avec sa livraison de janvier, 1873, le *Naturaliste Canadien* entre dans sa cinquième année d'existence. Cette publication fondée dans le but de faire mieux connaître aux canadiens les riches ornithologiques, entomologiques géologiques, et de leur patrie, et tout ce qui concerne son histoire naturelle, s'est très-bien acquittée jusqu'aujourd'hui de la tâche qu'elle s'était imposée, et elle a rendu de services indéniables à une science qui compte, hélas! trop peu d'adeptes en Canada. Il faut avoir le zèle et le dévouement de M. l'abbé Provencher pour ne pas perdre courage en face de l'apathie qu'on semble montrer vis-à-vis des sciences naturelles, et pour être plus résolu que jamais à parcourir jusqu'au bout la voie qu'il s'est tracée. Puisse le succès venir enfin couronner ses nobles efforts!

M. Weed a présenté, ces jours derniers, une résolution dans la législature de l'Etat de New-York, à Albany, pour la construction d'un canal pour les gros vaisseaux, entre la rivière Hudson et le Lac Champlain. Cette résolution pourroit aussi à l'amélioration de la Rivière Hudson. Au moyen de ce canal des bâtiments de 10000 tonneaux pourroit passer du Lac Champlain dans la rivière Hudson; et les steamers de 1000 tonneaux, venant de Duluth, Milwaukee, Chicago et des grands lacs, pourroit se rendre aux cités de Troy, d'Albany et de New-York, sans transbordement.

Le gouvernement a dessein de faire paraître dans le mois prochain un mémoire annuel des patentes, qui, quoique déjà publié par M. Desbarats, le sera sous l'autorité du département de M. Pope. Chaque modèle de dessin sera accompagné d'une courte description. On peut en voir des échantillons au département; ils sont magnifiques et supérieurs à ceux des anglais ou des américains.

Mercredi soir, Madame Chs. Fontaine, de cette ville, sortit pendant quelques minutes pour aller chez un voisin, laissant dans sa maison une petite fille, âgée de deux ans et neuf mois. Lorsqu'elle rentra, un horrible spectacle s'offrit à sa vue. La pauvre petite était littéralement rôtie, tous ses habits avaient brûlé sur elle. On pensa qu'elle mit feu à ses vêtements avec de petites pièces de bois qui lui servaient de jonets, et qu'elle aurait allumé au poêle. Elle est morte le lendemain matin, après avoir enduré de terribles souffrances. Encore une leçon aux mères qui ne devraient jamais laisser leurs enfants seuls. A l'instant du Coronar, le jury rendit le verdict du jeud. verdict du jury, et on a commencé l'enterrement de la pauvre petite.

La dame de M. Dolph Chevrier, fils de France Chevrier, de la paroisse de Vaudreuil, a mis au monde, le 28 du courant, deux filles et un garçon. Ces enfants naissent tous trois en bonne santé.

Par un caprice assez fréquent chez les mères de famille, Madame Chevrier voulut que ses enfants fussent tenus sur les fonds baptismaux par trois des marchands de Vaudreuil, qui acquiescèrent avec beaucoup de plaisir à la demande de la mère. Les parrains et marraines furent M. J. Bte. Bourque et sa dame, M. Aldéric Barbeau, et sa dame et M. A. A. St. Julien et la dame du Dr. Valois.

Il paraît qu'on a voulu donner à cette cérémonie beaucoup de solennité parce qu'il s'agit la première fois qu'un casé de cette nature arrivait dans cette paroisse. Nous apprenons que l'heureux père est loin d'être dans l'aisance; ce qui lui donnera droit d'avantage aux trois guinées que Sa Majesté donne à chacun de ses sujets dans une circonstance semblable.

M. Barnard visitera les endroits suivants la semaine prochaine pour y donner une causerie agricole à 2 hrs. P.M.

Mercredi, 12 Février, St. Marc
Vendredi, 14, St. Sordal
Samedi, 15, Yamaska

Lundi il examinera les livres des sociétés d'Agriculture et de Colonisation à Montréal.

Mardi ceux de la Société d'Agriculture de Chamblay.

Jeudi ceux des Sociétés d'Agriculture et de Colonisation N. O. de Verchères.

On écrit de la Rivière-du-Loup, en haut, au *Journal de Québec*, à la date du 1er février:

"L'herbe à papier qui se trouve sur nos terres et dans les bois commencent à occuper l'attention à tel point qu'il en a été expédié l'autonne dernier, des quantités aux Etats-Unis. Elle coûte sur les lieux, à peine le prix du fauchage."

On parle d'une compagnie qui voudrait se fixer à Maskinongé, pour y établir une fabrique de papier. En effet, pourquoil ne l'établirait-on pas sur les lieux où se trouvent la matière première et des bras à bon marché pour le faire?

M. McLennan, O., qui s'est parti pour faire des explorations dans l'ouest, est revenu. Il parle favorablement du pays qu'il a traversé et annonce que M. Martin Smith, un ingénieur de la ville de Québec, a été également du Pacifique, et qu'il a obtenu de la capitale.

Il est incontestable que les mines d'Ontario sont riches en minerais. M. Joseph Wyman vient de découvrir, dit-on, un superbe gisement de minerais de fer sur sa propriété, à Onslow, près de Québec.

EMIGRATION AUX ETATS-UNIS.

Quel est le but de l'émigrant? Pourquoi l'homme s'expatrie-t-il; pourquoi laisse-t-il parents, amis, foyer domestique, en un mot tout ce qui peut l'attacher à la vie ici-bas? Il peut avoir trois raisons.

La première, c'est la raison qu'ont les exilés, ceux qui fuient la tyrannie et l'oppression. Nous en voyons un exemple dans les paroles touchantes de Mélibée:

Nos patrias fines et dulcia linquimus arva;
Nos patriam fugimus.

Fuir la patrie, c'est un triste spectacle. Tous le contemplant encore aujourd'hui, les habitants de l'Alsace fuient leur patrie. Cette espèce d'émigration exerce toujours chez les hommes ce bien la sympathie au sort de ces infortunés.

Il y a une autre raison: la raison qu'ont les vrais émigrants, ceux qui laissent un pays déjà trop peuplé et qui ne peut plus suffire aux besoins de tous, pour aller s'établir sur un sol nouveau, dans des contrées où les richesses de la nature se perdent, pour ainsi dire faute de mains pour les cueillir. Ces hommes ne sont pas à plaindre, car ils améliorent ainsi leur condition; on ne doit pas les blâmer; au contraire on doit leur donner des louanges parce qu'ils accomplissent les desseins de Dieu qui a dit à nos premiers parents: "amplifiez la terre."

Il y a une troisième classe d'émigrants qui agissent sans aucune raison. Ceux-ci, on ne peut ni les plaindre ni les louer; mais on peut et l'on doit les blâmer fortement. Ils ne sont pas les victimes de la tyrannie; ils ne sont point accablés de misère et de pauvreté. Le pays qu'ils laissent est encore nouveau, vaste et riche, sa population est limitée, il offre à tous ses enfants des demeures paisibles et une abondance de richesses. Cependant, il y en a qui abandonnent ce pays, et pourquoi? Pour aller fonder de nouvelles colonies? Pour exploiter des régions inconnues? Pour répandre la religion et la civilisation? Non; rien de tout cela. Les Canadiens, saisis d'un vertige déplorable et incompréhensible, quittent une des plus belles terres du monde, quittent le grand air des campagnes, pour aller s'enfermer dans les boutiques et manufactures des Etats-Unis, où l'on ne respire que le crime, la maladie et la mort.

Mais dites-vous, on nous donne de bonnes gages, deux fois plus que nous pouvons gagner en Canada. Cela se peut; mais en êtes-vous plus riches? Vos épargnes sont-elles plus considérables? J'ose dire que sur cent qui vont aux Etats-Unis, quatre-vingt-dix-neuf ne mettent rien de côté pour leurs vieux jours.

Les gages sont doubles mais le prix de presque tout ce que l'on achète est double aussi.

D'ailleurs les Canadiens, une fois rendus aux Etats, croient devoir vivre et s'habiller à la manière des Américains; habits de drap fin, chapeau de castor, gants de kid etc., choses fort dispendieuses, mais que le Boss et ses garçons portent, et par conséquent que les ouvriers doivent aussi porter. Car, voyez-vous aux Etats, on prêche les doctrines républicaines, c'est-à-dire que tous les hommes sont, et doivent être égaux; point de grades, point de distinction; égalité parfaite. Et comme ces doctrines sont impraticables et absurdes, les gens de peu de moyens se ruinent en imitant leurs riches voisins. En passant, je dirai que ceci est une des causes de la ruine prochaine des Etats, autrefois dits *Unis*. Le pauvre imite le faste des riches, lorsque, au contraire les riches devraient imiter la simplicité des pauvres; alors on s'approcherait plus de l'égalité parfaite, ou qu'ils est bien plus facile aux riches de s'abaisser qu'aux pauvres de s'élever; alors peut-être la République pourrait subsister.

Les Canadiens aux Etats sont bientôt "Américanisés," sont bientôt imbus de l'idée que pour être respectable, il faut au moins paraître riche; c'est pourquoi si jamais ils retournent au pays natal, on les voit revenir avec toutes leurs richesses sur le dos.

Il y a une autre chose à laquelle, tout Canadien qui a un peu de respect pour lui-même, devrait songer. Dans ces manufactures vous êtes de véritables esclaves; vous travaillez du matin au soir pour des gages, bon si vous voulez, mais qui vous sont arrachées aussitôt que vous les avez gagnées par le haut prix de tout ce dont vous avez besoin, vous êtes naturellement des manœuvres habiles, les Américains vous exploitent et rien de vous ensuite; vous ne faites que les enrichir et vous appauvrir, et quand la maladie vous atteint ou que la vieillesse vous accable, auront-ils soin de vous?

Je ne le pense pas.

Pourquoi donc prodiguer vos forces et vos intelligences au profit de ceux qui ne vous en remercient pas? pour quoi plutôt n'employez-vous pas vos talents et votre industrie là où il y en a besoin?

Pourquoi au lieu de courir le risque de perdre votre santé dans les boutiques américaines, ne cultivez-vous pas les belles terres des Cantons? il y a là un vaste et magnifique champ qui attend des mains pour le faire produire.

L'homme a des devoirs envers la patrie, et tant qu'elle lui offre une récompense raisonnable pour son travail, tant qu'elle peut lui fournir une demeure convenable il ne doit pas l'abandonner. Assurément, ce n'est point en vous ensevelissant dans ces prisons infectes que vous améliorez votre condition.

Si l'homme a des devoirs envers la patrie, il en a bien plus envers Dieu. Pour accomplir ces devoirs il lui faut sacrifier ses intérêts temporels. Les

richesses ne donnent pas toujours le bonheur même dans cette vie; encore bien moins dans l'autre.

Une bonne conscience peut seule donner la vraie félicité, mais celle là on ne la peut avoir sans remplir les devoirs qu'impose la Religion. Or je dis qu'il y a là une raison de plus pour que le Canadien Catholique qui veut garder la foi de ses pères n'émigre point aux Etats-Unis. Même en supposant qu'il puisse y acquérir les richesses, le pouvoir et les honneurs, il lui serait bien plus avantageux de rester dans un pays où la Religion et les lois sont respectées. Là, on se moque des hommes religieux.

Ici on ne se peut former qu'une idée vague de la condition morale et sociale des Etats.

Il faut y avoir demeuré comme j'ai fait, il faut en avoir été chassé, comme j'en ai été chassé, par la puanteur intolérable qui s'élève de la corruption générale, il faut avoir vu de ses propres yeux jusqu'à quel point ce peuple s'est dégradé pour juger de ce peuple. Les gens de bien qui s'y trouvent placés et qui ne peuvent en sortir, sont bien à plaindre, mais ceux qui s'y précipitent follement et sans raison sont impardonnables. Sans doute il n'est pas absolument impossible d'y conserver sa religion et sa morale, mais cela est très difficile; et celui qui aime le péril y périra.

Et ne pensons pas que les Canadiens qui vont aux Etats puissent, par leurs bons exemples, sauver ce pays de la ruine morale qui le menace. Ce n'est pas en jetant une poignée de sel dans une mer de corruption que l'on purifie ses eaux; il arrive plus souvent que le sel lui-même devient corrompu.

Loth, avec toute sa justice, n'a pas pu sauver Sodôme; il fut obligé de fuir la ville maudite pour ne pas être enveloppé dans son châtement. Aujourd'hui les Etats-Unis sont une vaste Sodôme. La colère de Dieu va bientôt frapper d'une manière terrible ce malheureux pays; nous qui craignons les justes jugements du Seigneur, tenons nous au loin! J.

La "Gazette Officielle" de St. Pétersbourg dans un article sur la conduite de la Russie à l'égard de l'Asie Centrale, parle de l'indifférence que l'Angleterre a montrée en présence de la prospérité des Etats-Unis, de l'Amérique du Nord et de la jalousie dont elle fait preuve en présence de la prospérité de la Russie. La "Gazette" termine son article en conseillant à l'Angleterre de ne pas faire plus d'attention au progrès de la Russie qu'elle n'a fait de celui des Etats-Unis.....

La flotte russe, maintenant dans la Baltique, se rendra bientôt dans la Méditerranée.

Les quelques citoyens d'Iberville dont nous annonçons il y a quelques jours le départ pour les mines de la Beauce, sont revenus enchantés de leur voyage. Deux d'entre eux, mineurs expérimentés, ont trouvé le terrain assez avantageux pour faire de suite l'acquisition de 1,200 acres dont ils commenceront l'exploitation le printemps prochain. Que la fortune les talonne!

"Franco-Canadien"

Le choléra a fait de nouveau son apparition et exerce des ravages épouvantables dans plusieurs endroits de la Russie et de la Hongrie.

Une dépêche de Berlin mande que le nouveau projet de la loi relatif à la re-organisation de l'armée allemande, stipule que le service militaire sera de 12 années partagées comme suit: 3 ans de service pour la "milice active," quatre ans pour la réserve, et 5 ans pour les landworks. D'après ce bill, l'armée se composera de 401,689 hommes en temps de paix.

Un violent tremblement de terre s'est fait sentir dans l'île de Samos (Grèce) et a causé beaucoup de dommages à la propriété. Plusieurs personnes ont péri, mais on ignore encore le nombre.

"L'Abeille canchoise" publie la pièce curieuse que voici:
Certificats d'un maire (à propos de loup).

"Une louve qui était un loup." — Nous soussigné, maire de la commune de... certifiions que le nommé Michel, cultivateur et "professeur" à la destruction des "bêtes puantes" et habitant de ce village, nous a déclaré avoir tué une louve près de la lisière du bois, dont il avait rencontré les pattes; nous nous sommes transporté de suite sur les dites pattes accompagné de notre adjoint, qui a de suite reconnu la bête, non pas assommée d'un coup de fusil, mais bien avec un "brin de fagot".

Venant à constater exactement le sexe de l'animal, nous avons reconnu que la dite louve "était un loup", pour laquelle raison nous "n'avons pas extrait les louveteaux de son cor, ni accordé la prime que pour le loup seulement, toujours avec notre adjoint, auquel nous avons coupé les oreilles", pour être annexé au présent certificat; et servir à M. le préfet pour prime, et avons signé l'adjoint.

La compagnie anglaise qui a acheté les mines de cuivre d'Acton a fait commencer les travaux. On vient d'achever de pomper l'eau dans les anciennes excavations et on doit commencer immédiatement à forer la pierre au moyen de machines à vapeur.

The ALDINE for February 1873. — It is not often that we feel such exquisite pleasure in commenting the merits of any publication of literature, or arts as that which we are compelled to say in regard to the "Aldine." We have just received this publication, for which we are grateful. Too high a conception of its worth cannot be formed, nor too great praise bestowed on its publishers, by all admirers of literature and fine arts. The contributors to the "Aldine" are among the best and most popular writers of the day. Its pages are beautifully embellished with fine engraving, from the most eminent artists. No family should be without the "Aldine," and no subscriber will be so wickly repayed, as he who subscribes for the "Aldine."

La plupart des journaux américains de l'ouest, et en particulier la "Tribune" de Chicago, sont remplis d'articles en faveur d'un traité de réciprocité entre le Canada et les Etats-Unis.

The Country Gentleman.

Volume de 1873.

Le "Cultivator et Country Gentleman," pendant les quarante dernières années, a figuré aux Etats-Unis et à l'étranger comme le modèle des journaux de l'Agriculture Américaine les Editeurs et Propriétaires, outre leurs travaux personnels, sont assistés assiduellement d'un très grand nombre de "correspondants spéciaux" et de "Collaborateurs" Réguliers, au nombre desquels se trouvent beaucoup d'Agriculteurs éminents dans toutes les parties du pays Oriental et Occidental, et de plus de cinquante Ecrivains Volontaires et de Circonstances parmi les meilleurs Fermiers et Horticulteurs de presque chaque Etat de l'Union. Avec l'aide d'un aussi grand nombre d'hommes pratiques, ce journal est reconnu pour posséder une valeur exceptionnelle comme le meilleur "Medium d'Intercommunication" au milieu des classes intéressées aux Produits et à la Fertilité de la Terre. — Ceux qui cultivent et ceux qui consomment — l'acheteur et l'expéditeur aussi bien que le premier possesseur de la moisson — les Eleveurs d'animaux de race et leurs Pratiques — les Fabricants de machines améliorées — les eux qui les achètent et les emploient ces Pépiniéristes et les Fruitières — et, surtout pour fournir les plus complètes et les meilleures données sur les progrès, les apparences et les rendements de chaque saison succéssive comme pour jeter de la lumière sur une des questions les plus importantes. — Quand Acheter et quand Vendre.

Conditions. — Le "Country Gentleman" est publié chaque semaine aux conditions suivantes quand il est strictement payé d'avance: Une Copie, par année, 2 piastres 50 cts. Quatre Copies 10 piastres, et une copie additionnelle gratis, pour l'année au chef du Club; Dix copies, 20 piastres, et une copie additionnelle au chef du club.

Des copies Specimens gratis Adresser: Luther Tucker & Son, Publisher, Albany N. Y.

MACHINERIE A VAPEUR

MACHINERIES A SCIER, BLANCHIR ET EMBOUVETER.

M. IGNACE GOSSELIN, ayant fait l'acquisition de la machinerie engins, scies, etc, de M. F. and, annonce au public qu'il vient de faire de nouvelles améliorations et qu'il est maintenant prêt à faire tout ouvrage tels que:

Scier des Billots et toute es pece de bois de service, Blanchir, Embouveter toute es pece de planches ou; mardriers, et en general tous ouvrages de menuiserie.

DU FER DANS LE SANG



Donne des Forces aux Faibles.

Le syrop peruvien, une solution inalterable du protoxyde de Fer, est combiné de manière d'avoir le caractère d'un aliment, aussi digestible et assimilé aussi facilement au sang que les mets le plus légers. Il aggrandit la quantité de l'agence vitale de la nature elle-même, du fer dans le sang, et il guérit "des milliers de maux" simplement en stimulant, fortifiant, et en vitalisant le système tout entier. Le sang enrichi et vitalisé parcourt chaque partie du corps, il répare les dommages et les pertes, il cherche les secretions morbides et ne laisse rien pour nourrir une maladie quelconque.

C'est là, que se trouve le sécret admirable de ce remède, pour la guérison de l'indigestion, des maladies du foie, de l'Hydropisie, de la Diarrhée chronique, des Félons, des Affections nerveuses, des Fièvres froides des Humeurs, des Pertes de vigueur de la constitution, des maladies des reins et de la vessie, des maladies des femmes, et de toutes les maladies, qui trouvent leur cause dans le mauvais état du sang, ou qui sont accompagnées de faiblesse ou de décrépitude du système. Entièrement libre d'alcool, dans quelle forme qu'il soit, ses effets fortifiants ne seront pas suivis par une réaction correspondante, mais ils resteront en permanence, en communiquant force, vigueur, et une vitalité nouvelle à toutes les parties du système, et en construisant une constitution de fer.

Des milliers de gens ont été transformés par l'usage de ce remède de pauvres et souffrants valétudinaires en autant d'hommes et de femmes robustes, sains et heureux. Et les gens invalides ne sauront pas hésiter raisonnablement à faire épreuve de ce remède.

Voyez que chaque flacon porte les mots PERUVIAN SYRUP, soufflés dans le verre.

Des brochures gratis.

Préparé par

SETH W. FOWLE & FILS, Boston.

Et à vendre chez tous les pharmaciens.

ARRANGEMENT D'HIVER,

DE MONTREAL A L'EST.

	Méle	No 3 passager	No 5 passager	No 7 passager
	A.M.	P.M.	P.M.	P.M.
Montréal.	6.15	1.45	10.30	12.00
Belœil.....	8.10	3.00	11.45
St Hilaire	8.20	3.05	11.50	1.15
Soixantes	0.00	3.25	0.00	00.00
St Hyacin	9.30	4.00	12.30	1.50
St Liboire	0.00	4.28	0.00	00.00
Upton...	10.40	4.40	0.00	00.00
Acton....	11.10	5.00	1.25	0.00
Richmond	0.00	0.00	0.00	3.30
Québec	0.00	0.00	0.00	9.00

DE L'EST A MONTREAL.

	No 2 passager	No 4 Méle	No 6 passager	No 8 passager
	A.M.	P.M.	P.M.	A.M.
Québec	0.00	0.00	8.30	0.00
Richmond	0.00	0.00	2.00	0.00
Acton....	8.40	3.05	0.00	4.30
Upton....	9.00	3.40	0.00	4.45
St Liboire	9.08	0.00	0.00	0.00
St Hyacin	9.30	5.05	0.00	5.25
Soixantes	9.50	0.00	4.40	5.45
St Hilaire	10.05	6.20	4.55	6.10
Belœil.....	10.10	0.00	0.00	6.05
Montréal...	11.5	8.00	6.00	7.3

De plus il y a un Train Méle. De la Pointe Lévi à 10.00 A.M., arrivant à Richmond à 5.30 P.M., et de Richmond à 8.15 A.M. arrivant à la Pointe Lévi à 2.30 P.M.

4 nov., 1872.

Pharmacie de Famille.
Rue Cascades.

Dans la maison des héritiers
Narcisse Boivin.

Le Dr. St. Germain propriétaire de cet établissement, à l'honneur d'informer ses clients et patrons, tout en les remerciant de leur encouragement, qu'il a fait des augmentations considérables à son fonds de

Drogues, Remèdes patentés,
Parfums, Articles de toilette,
Teintures, etc., etc.

de manière à pouvoir satisfaire aux commandes qu'ils lui font le plaisir de lui adresser.

En gros et en détail.

Prix aussi bas que possible.
Les ordres des médecins sont sollicités, ces messieurs peuvent être assurés que rien ne leur sera expédié qui ne soit de première qualité.

Le Dr. St. Germain continue toujours à pratiquer sa profession dans toutes ses branches, et donne une attention spéciale aux maladies des femmes et des enfants ainsi qu'aux maladies des poumons et de la gestion.

Visites à la ville et à la campagne, à toute heure.
Résidence: Au-dessus du Magasin.
St. Hyacinthe 13 novembre 1872.]



Voilà le grand remède pour la

CONSUMPTION

laquelle peut être guérie par le refuge à ce remède en temps propre, comme il a été prouvé par des milliers de certificats reçus par les propriétaires. Il est reconnu par plusieurs médecins éminents comme la préparation la plus efficace pour le soulagement et la guérison de toutes les maladies des poumons, et nous le présentons au public, sanctionné par l'expérience de plus de quarante ans. Si ce remède est employé à temps, il ne manque que bien rarement de guérir rapidement les cas les plus sévères de Toux, Bronchite, Croup, Coqueluche, Gripe, Asthme, Refroidissement de la Gorge ulcérée, des douleurs dans la poitrine ou dans les côtes, des Maladies du foie, des effusions sanguines des poumons etc. Le baume de Wistar ne fait pas sécher une toux, et il n'en laisse pas la cause en arrière, comme cela est le cas avec la plupart des autres préparations, au contraire il la rend humide, purifiant les poumons, en ôtant de cette manière la cause de la maladie.

Préparé par

SETH W. FOWLE & FILS,

Boston, Mass.

Et à vendre chez tous les pharmaciens.

HOTEL DU CANADA

Tenu par

PASCHAL VARY.

No. 200, — FRIEND STREET, — BOSTON.

—oo—

M. P. Vary avertit les voyageurs du Canada et des Etats-Unis que cet Hotel est en face du Eastern Depot, et à quelques pas du BOSTON MAINE.

Les voyageurs trouveront tout le confort désirable: Bonne table, bons lits, rafraichissements de toutes sortes.

Soins empressés. Prix modérés. 30 avril 1872.

Pour Déjeuner.—Epps, Cassia (Cacao de Epps).—Agréable et rafraichissant.—Père une connaissance parfaite des lois naturelles qui gouvernent le travail de la nutrition et de la digestion, et par une attentive application des propriétés salutaires que contient le Cacao bien choisi, Epps est arrivé à fournir à nos tubercules pour le déjeuner un breuvage délicatement aromatisé, qui peut économiser beaucoup de nos forces et de notre santé.—Civil Service Gazette.

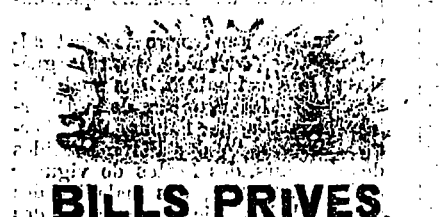
Epps avec le café bouillant ou du lait. Les paquets sont étiquetés: JAMES EPPS & Co., Homoeopathic Chemists, London.

Harbor, Grande Terre, N. B., le 2. Déc. 1871. Joseph J. Fellow, Sec. — Cher Monsieur: Chaque jour nous recevons des ordres du docteur pour votre inappréciable Sirop d'Hypophosphite, et la vente s'en accroît sans cesse. Je vous remercie de ce que vous avez fait pour la guérison de la Consommation, de la Bronchite, de l'Asthme, de la Coqueluche et des maladies de ce genre. C'est la seule médecine que nous ayons pour guérir ces maladies en donnant des forces au système nerveux; et comme elle est aussi ce que nous appelons une saine préparation chimique, je prédis que la demande en sera plus grande que pour aucun autre remède qui existe.

—Votre etc., etc.

W. H. THOMPSON.

La tempête de neige que nous avons eue vendredi dernier est fait sentir dans toute la Province d'Ontario et dans les Etats de l'Ouest où les trains de chemins de fer ont été arrêtés pendant une partie de la journée.



BILLS PRIVÉS.

LES personnes qui, dans la Province de Québec, proposent de s'adresser au PARLEMENT pour obtenir la concession de BILLS PRIVÉS portant concession de privilèges exclusifs ou de pouvoirs de Corporation pour les fins commerciales ou autres, ou ayant pour but de faire toute chose qui aurait l'effet de compromettre les droits d'autres parties, sont, par les présentes notifiées que par les règles 51ème et suivantes de la Chambre (desquelles règles sont publiées au long dans la "Gazette du Canada") elles sont requises d'en donner DEUX MOIS D'AVIS (spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la dite demande), dans la "Gazette du Canada", en anglais et en français et aussi dans un journal anglais et dans un journal français publiés dans le district concerné. Ces avis doivent porter une ou plusieurs signatures.

Toutes pétitions pour Bills Privés doivent être présentées dans les "trois premières semaines" de la session.

ALFRED TODD,
Greffier-en-chef des Comités
et Bills Privés,
Chambre des Communes.

Ottawa, 5 Déc. 1872. — 41 p. 9.